



ตัวนที่สุด

ที่ ทส ๐๙๕๗.๓๐๓/ ๒๕๖๑

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
๙๒ ซอยพหลโยธิน ๗ ถนนพหลโยธิน
แขวงพญาไท เขตพญาไท
กรุงเทพฯ ๑๐๔๐

๓ วันวานนี้ ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว

เรียน เลขานิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
 ๒. ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว
 ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๘๐๕/๓๔๕ ลงวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๑
 ๔. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ตัวนที่สุด ที่ กต ๑๓๐๓/๒๒๓๕
 ลงวันที่ ๒๖ กันยายน ๒๕๖๑

ด้วยกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอเรื่อง การจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔ มาตรา ๕ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร วงศ์สุวรรณ) กำกับการบริหารราชการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเป็นหัวหน้าคณะกรรมการผู้แทนไทย เดินทางไปลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมระหว่างกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ระหว่างวันที่ ๑๙ - ๒๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐ ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยทั้งสองฝ่ายเห็นชอบกรอบความร่วมมือไทย - ลาว ๕ ปี (พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๖๕) ในการก่อสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว และคณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม ๒๕๖๑ อนุมัติให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมดำเนินโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย-ลาว ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ตามกรอบการดำเนินงานความร่วมมือไทย - ลาว พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๖๕ (Framework for Thai - Lao Cooperation 2018 - 2021)

๑.๒ ผลการ...



๑.๒ ผลการดำเนินงานที่ผ่านมา

๑.๒.๑ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยกรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช ได้มีคำสั่งที่ ๒๖๗๑/๒๕๖๐ ลงวันที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๐ แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการและคณะทำงานโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดี ไทย - ลาว โดยได้จัดประชุม เมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๐ พิจารณาการจัดทำร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว ตามกรอบการดำเนินงานความร่วมมือไทย - ลาว พ.ศ. ๒๕๖๑ – ๒๕๖๔

๑.๒.๒ กรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช ได้เดินทางไปร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับการจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว (The Meeting Between Department of National Parks, Wildlife and Plant Conservation (DNP) and Department of Environment Quality Promotion (DEQP) Staff for the Consistency of MOU of Arboretum Construction) เมื่อวันที่ ๒๒ – ๒๔ สิงหาคม ๒๕๖๑ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยมีรองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช (นายปืนสักก์ สุรัสวดี) เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย และมี Mr. Lonkham Atsanavong อธิบดีกรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนลาว ได้ร่วมกับพิจารณา_r่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยความร่วมมือด้านทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ตามกรอบการดำเนินงานความร่วมมือไทย - ลาว พ.ศ. ๒๕๖๑ – ๒๕๖๔ โครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และที่ประชุมมีมติเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าว

๑.๒.๓ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้ส่งร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าวให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณา และประสานกรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อปรับแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจฯ ตามความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ

๑.๒.๔ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้เดินทางไปร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับการจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว เมื่อวันที่ ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยมีปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย พร้อมด้วยรองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช (นายปืนสักก์ สุรัสวดี) และผู้แทนจากกระทรวงการต่างประเทศ และอธิบดีกรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนลาว โดยที่ประชุมได้ร่วมกับพิจารณาปรับแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจฯ ให้มีถ้อยคำถูกต้องตรงกัน และทึ้งสองฝ่ายได้มีมติเห็นชอบต่อร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าว โดยให้จัดทำเป็นบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐต่อรัฐโดยทึ้งสองฝ่ายจะนำเสนอคณะกรรมการอนุรักษ์พื้นที่และป้องกันภัยที่มีอยู่ในพื้นที่ ตามขอบเขตที่ระบุไว้ในร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว

๑.๒.๕ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยกรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช ได้ดำเนินการตั้งงบประมาณไว้สำหรับดำเนินกิจกรรมโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว ในแผนการใช้จ่ายเงินประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๒ ภายใต้แผนงานยุทธศาสตร์จัดระบบอนุรักษ์พื้นที่ และป้องกันการทำลายทรัพยากรธรรมชาติ โครงการที่ ๑ โครงการรักษาความมั่นคงของฐานทรัพยากรธรรมชาติ กิจกรรมโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว จำนวน ๑๐,๙๕๓,๓๐๐ บาท (สิบล้านเก้าแสนห้าหมื่นสามพันสามร้อยบาทถ้วน)

๒. เหตุผล...



๔. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

การจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

๓.๑ โครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นประเด็นสำคัญตามกรอบการดำเนินงานความร่วมมือไทย - ลาว ๔ ปี (พ.ศ. ๒๕๖๑ – ๒๕๖๔) ที่ผ่านมาที่นับถือของทั้งสองฝ่ายระหว่างกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ดังนั้น จึงมีความจำเป็นเร่งด่วนที่จะต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อจะได้เริ่มดำเนินการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย-ลาว ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๒

๓.๒ การประชุมร่วมนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีอย่างไม่เป็นทางการไทย - สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (Joint Cabinet Retreat: JCR) ครั้งที่ ๓ มีกำหนดจัดขึ้นในระหว่างวันที่ ๓๐ – ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๑ ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว จึงจะเป็นโอกาสอันดีที่จะได้มีพิธีการลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว จึงมีความจำเป็นเร่งด่วนที่จะต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนการประชุมดังกล่าว

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย-ลาว มีวัตถุประสงค์เพื่อกระชับมิตรภาพและความสัมพันธ์อันดีของทั้งสองฝ่าย และเพื่อให้เป็นไปตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมระหว่างกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งราชอาณาจักรไทย และกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในการดำเนินการจัดทำโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในเขตโกรสเรียน มัรยมสมบูรณ์ บ้านนาขอน เมืองปากเจน นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

๔.๒ ร่างบันทึกความเข้าใจฯ ได้กำหนดรายละเอียดสำหรับการดำเนินงานร่วมกันของทั้งสองฝ่ายในประเด็นต่างๆ ได้แก่ การกำหนดคำนิยาม ความร่วมมือระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว หน่วยงานรับผิดชอบโครงการ พัฒนาระบบของทั้งสองฝ่าย การจ้างแรงงานระยะเวลาในการดำเนินงานตามโครงการ คณะกรรมการกำกับโครงการ เงินได้ อาการและค่าธรรมเนียมต่าง ๆ และการอำนวยความสะดวกด้านภาษี การแลกเปลี่ยนเงินตราและการโอนเงิน กฎหมาย ข้อบังคับ หรือระเบียบท้องถิ่น การคุ้มครองความปลอดภัย การส่งมอบงาน การแก้ไขเปลี่ยนแปลงบันทึกความเข้าใจ การระงับข้อพิพาท วันที่มีผลใช้บังคับ และผู้ลงนาม (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๕. ความเห็นของส่วนราชการ

๕.๑ กระทรวงการต่างประเทศ โดยกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย แจ้งผลการพิจารณา ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย-ลาว (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) ดังนี้

๕.๑.๑ ประเด็น...



๕.๑.๑ ประเด็นสารตถะและถ้อยคำ

ไม่มีข้อดัดข้องต่อสารตถะและถ้อยคำโดยรวมของร่างบันทึกความเข้าใจ หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเห็นว่า เหมาะสม 夙ดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของไทย สามารถปฏิบัติตามภาระน้ำที่ตามกฎหมาย กฎระเบียบ และข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว อย่างไรก็ได้ เพื่อให้ร่างบันทึกความเข้าใจ มีความเหมาะสมมากยิ่งขึ้น ขอปรับแก้ถ้อยคำเพียงเล็กน้อย

๕.๑.๒ ประเด็นมาตรา ๑๗๙ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

โดยที่ร่างบันทึกความเข้าใจ มีสาระสำคัญเป็นการระบุรายละเอียดและกำหนดด้วยที่ส่องประเทศในการร่วมกันดำเนินโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย – ลาว ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยมีถ้อยคำและบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ร่างบันทึกความเข้าใจ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๙ ของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการต្រួមนตรีก่อนการลงนาม แต่ไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๙ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา

ทั้งนี้ ในการเสนอเรื่องต่อคณะกรรมการต្រួមนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบในการจัดทำและลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจ จะต้องเสนอขอความเห็นชอบบุคคลที่จะเป็นผู้ลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจ และให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้ผู้ลงนามดังกล่าว เว้นแต่เป็นที่ยอมรับระหว่างภาครัฐไม่จำเป็นต้องแสดงหนังสือมอบอำนาจเต็ม ถ้าให้เจ้าหน้าที่ทราบด้วย รวมทั้งจะต้องส่งต้นฉบับของบันทึกความเข้าใจ ที่ได้มีการลงนามแล้วมาเก็บรักษาไว้ที่กระทรวงการต่างประเทศ (กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย) ตามนัดหมายรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๖๖

๕.๒ กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือแจ้งความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย-ลาว (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) ดังนี้

๕.๒.๑ ร่างบันทึกความเข้าใจ ระบุแนวทางความร่วมมือในการสร้างสวนรุกษาดี เพื่อฉลุยความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศอย่างเป็นรูปธรรม ตามที่คณะกรรมการต្រួមนตรีร่วมกันได้เห็นชอบไว้แล้ว กระทรวงการต่างประเทศจะไม่ขัดข้องในหลักการต่อการจัดทำบันทึกความเข้าใจ

๕.๒.๒ โดยที่สองฝ่ายจัดทำบันทึกความเข้าใจ เป็นคู่บันทึกภาษาไทยและภาษาลาว มีคุณค่าเท่าเทียมกัน ดังนั้น เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาในการตีความบันทึกความเข้าใจ ให้พิจารณาความแตกต่างระหว่างร่างบันทึกความเข้าใจ ฉบับภาษาไทยและภาษาลาว โดยควรปรับให้ทั้งสองฉบับมีเนื้อหาตรงกัน และควรทำความเข้าใจในประเด็นต่างๆ ให้ตรงกันกับฝ่ายลาว

๕.๓ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยกรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีป้า และพันธุ์พิช ได้ประสานกรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อทำความเข้าใจและปรับแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจ ตามความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ เรียบร้อยแล้ว

๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอคณะกรรมการต្រួមนตรีเพื่อโปรดพิจารณา ดังนี้

๖.๑ อนุมัติการจัดทำและเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกษาดีไทย - ลาว

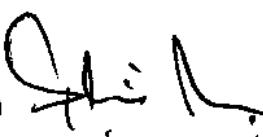
๖.๒ อนุมัติ...

๖.๒ อนุมัติให้อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช เป็นผู้ลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวว่าด้วยโครงการจัดสร้างสวนรุกขชาติไทย - ลาว ที่นี้ หากจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าว ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมสามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอบรรษัทที่ปรึกษาต่อไป

๖.๓ มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้แก่อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช เป็นผู้ลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ


พลเอก

(สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตหีบี และพันธุ์พิช
กองการต่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๕๗๑ ๐๗๗๗ ต่อ ๑๒๓๔
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ics@dnp.mail.go.th

